

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LI.

Ч. 209. Джерзі Сіті, Н. Дж., середа, 27-го жовтня 1943.

No. 209. Jersey City, N. J., Wednesday, October 27, 1943.

VOL. LI

ТРИ ЦЕНТИ В СЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ СЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ЗА ПІДВИШКУ ЛИСТОВОЇ ОПЛАТИ ДО ЧОТИРЬОХ ЦЕНТІВ

ВАШИНГТОН. — Комісія Способів і Засобів плати репрезентантів продумує над способами недопустити до великої підвищення податків, як цього домагається департамент скарбу. Отже, появилася пропозиція, щоб надолужити чим іншим недостачу скарбових приходів. Комісія хоче між ін. завести 4-центову поштову марку від листів, посланих поза обрід міста в Злучених Державах. Крім цього наміри думка підняти податок від купецького продажу, званий „ексайз текс“, але лише від люксових предметів, а до них зараховують горівку, цигаретки, цукорки та солодкі напінки, продавані у пляшках.

ВЖЕ ВИДОБУЛИ ЦІЛКОВИТО НОРМАНДІ

НЬО ЙОРК. — Французький корабель „Норманді“, зареквірований американською військовою командою з вибухом війни, і спалений przypadково та затоплений в ньюйоркській пристані 9. лютого 1942. р. вже добутий зпід води цілковито. Він буде відданий управі американської військової флотії для перебування. Видобуття корабля з морського дна коштувало 4 і пів мільона доларів і тривало 20 місяців.

ДОЗВОЛЯЮТЬ ВИДІЛЮТИ ПОКІНЧЕННЯ МАЙНЕРСЬКОГО СТРАЙКУ

ВАШИНГТОН. — Дикий страйк углекопів перенісся ще до 8-го стейту, а саме до Верджинії, але Рада Військової Продукції залишила драстичні способи для покінчення страйку, як це було пляноване. З огляду, що в деяких шахтах майнери вернулись до праці, Рада Військової Продукції дала додатковий час майнерській юні перевести з майнерами переговори для цілковитого повороту до праці. Колиб і це не помогло, тоді федеральний уряд забрав би повністю майні під свою адміністрацію і приневолює би майнерів законною дорогою покінчити страйк.

ПРОДУКЦІЯ ЛІТАКІВ НЕ ДОПИСУЄ В 22-ОХ ВАРСТАТАХ

ВАШИНГТОН. — Зпоміж 70 фабрик літаків в Злучених Державах 22 не виповнили призначеної для них квоти, як це сповіщає Рада Військової Продукції. Колиб ці фабрики були дотримали слова, Америка булаб виповнила свою програму продукції літаків у цілості. А так недостає 20 відсотків літаків, призначених на минулий місяць.

РОЗЛАМ У ВІДЛОМКУ ЖИДІВСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

НЬО ЙОРК. — Жіноча сіоністична організація Америки, Гадаса, зійшовши на річну конвенцію в готелю Генрі Гудсон, перевела резолюцію з наиянтуванням Жидівського Комітету за його виступлення з загальною Конференції Американських Жидів. Гадаса була досі одною з організацій, що піддавалися під провід Жидівського Комітету. Резолюція каже, що Жидівський Комітет поломив жидівську солідарність в моменті, коли її найбільш потрібно було для заманіфестування однодушного домагання жидів за призначення їм політичних прав у Палестині.

ВІДКРИТО СТАЦІЮ ТЕЛЕВІЗІЇ

НЬО ЙОРК. — У ньюйоркській спортивній палаті Медисон Сквер Гарден відбувається акробатичний попис кавбойських дружин із далеких Вестів. Щоб дати нагоду раненим американським воюкам побачити це „родео“, управа Медисон Сквер Гарден постаралася за виряд для телевізії і получила його з військовими шпиталями на Стейтен Айленд, Кемп Дикс, Н. Дж., та деякими шпиталями в стейті Нью Йорк. Пізніше будуть передавані по телевізії образки з дужань та інших продукцій в Медисон Сквер Гарден.

НА СОВЕТСЬКІЙ ПРОГРАМІ НЕ БУЛО УКРАЇНСЬКИХ ТОЧОК

НЬО ЙОРК. — Шумно заповідана большевицькими газетами українська програма на пописі советської музики в Карнегі Гол вікторок ввечір, не здійснилася. Програму виповнено майже виключно московськими продукціями. Були теж деякі продукції музичних композиторів з Азербайджану. На концерті явився советський амбасадор Андрій А. Громико та виголосив вступну промову.

ПОНИЖЕННЯ РІВНЯ НАУКИ В АМЕРИКАНСЬКИХ МЕДИЧНИХ ШКОЛАХ

КЛІВЛЕНД (Огайо). — Велике зредукування учителів та прискорення часу науки в провідних 72 медичних школах Злучених Держав в теперішньому воєнному часі причинилося до великого обниження рівня цих шкіл. Це може потягнути за собою загальне обниження рівня медицини в Америці. Такий звіт відчитано на зібранні езекутивної ради Товариства Американських Медичних Колегій. Це сталося внаслідок цього, що яка третина найспосібніших професорів пішла на медичну службу до збройних сил, а в школах осталися майже самі інструктори.

МАСАРИК З НАГОДИ 25-ЛІТТЯ ЧЕСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

НЬО ЙОРК. — У Карнегі Гол відбулося у вікторок 25. жовтня свято 25-ліття чеської незалежності. На це свято прибув Ян Масарик, син основника чесько-словацької республіки. Він гарячими словами взивав світ помочі чеському народові. „Ми не хочемо, щоб суперечні інтереси так званої рівноваги сил попили на нас всі боки, відповідно до сфери впливів“ — кликав Масарик. „Ми хочемо, щоб нас лишили самих жити, працювати і співати в мирі. У повній покорі я кажу вам, американцям, що ви не розумієте, що це значить для нас усіх. Я проголошую слово „безпеку“ майже з релігійним запалом і покором. Я переконаний, що це наше домагання буде дане нам переможними державами.“ Дейвис, бувший амер. амбасадор до Москви сказав, що недостача довіри до Советів була причиною чехо-словацької трагедії. Він взивав до єдності між провідними державами Аліантів, як єдиним засобом до остаточної аліантської перемоги над німцями.

СОВЕТСЬКА АМБАСАДА ЗАПОВІДАЄ ДОВГІЙ ЧАС ПОПРАВИ ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ

ВАШИНГТОН. — Треба буде „призначити довгий час на поправу Німеччині після перемоги над нею, щоб вона „справді“ посвятилася до мирної праці“ — сказано в бюлетені советської амбасаді, що вийшов саме з преси. Сказано там також, що треба буде створити такі умовини для німців, щоб вони могли „відпокутувати свої злочини та звірства довгою працею та поворотом до засад людської суспільності“.

СТО МІЛІОНІВ ДОЛАРІВ НА ЕЛЕКТРИФІКАЦІЮ ЧІЛІ

САНТЯГО ДЕ ЧІЛІ. — Один з найбільш амбітних проектів електрифікації в Південній Америці проголошено в Чілі. Появився плян, зужиткувати силу головних гілеанських рік на втворення електричної сили на цілу довжину рік, тобто на просторі 2.600 миль понад Тихий океан. Кошти електрифікації нараховано на 100.000.000 доларів. Край має бути поділений на 7 округів для цих робіт. Роботи будуть виконані в трьох етапах, кожна по 9 літ, а весь проект буде викінчений в 1957 р. Для цієї праці створено окрему корпорацію від опікою уряду.

ГОЛ ВІДБУВАЄ 55-ХВИЛЕВУ КОНФЕРЕНЦІЮ ЗО СТАЛІНОМ

МОСКВА. — Секретар стейту Кордел Гол відбув у понеділок конференцію з прем'єром Сталіном. З конференції не подано звідомлення про предмет конференції. Припускають, що говорено про те, як витратити війну як найкорше.

Розмови Голу з Сталіном на конференції в Москві відбулися в присутності амбасадорів у Росії Ангел Гармен. На початку стрічі Гол з Сталіном був прийнятий Молотов. Конференція тривала 55 хвилин. Після конференції з Сталіном Гол вернувся на конференцію трьох держав.

Встановлення комітету для ячкернення постанов конференції вважають добрим знаком для успішного покінчення конференції. Засідання конференції є формальні й неформальні. Кажуть, що найбільше поступу конференція робить власне підчас неформальних розмов між учасниками конференції, коли подають перекуски.

„Юнаїтід Прес“ подає, що між справами, порушеними на московській конференції є справа покарання воєнних злочинців. Домагався обговорення цієї справи передовсім советський союз, жадаючи покарання як злочинця кожного такого від Гітлера до найнижчого воєня, що допущався підчас війни жорстокостей.

„Асошіейтід Прес“ подає, що советський уряд домагається, аби Німеччину по війні піддати довшому перевихованню.

КЛИЧУТЬ БОЛГАРІВ НА ДОПОМОГУ НІМЦЯМ

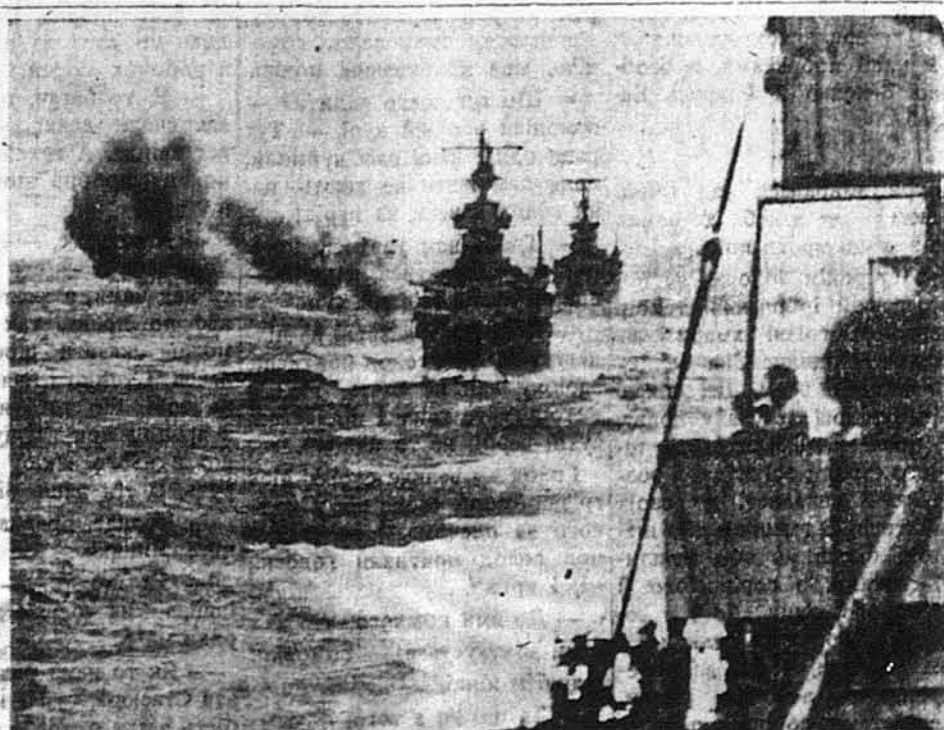
АНКАРА. — Югославські донесення з Туреччини кажуть, що Болгарія, видно під націстичним напором, стала посилати посилення до Югославії.

Генерал Михайлович закинув публічно через своє радіо партизанам Тіта, що підчас коли він воює з німцями, партизани Тіта забирають собі кредит за це воювання та ще часто пробують захопити місцевості, добути від німців силами Михайловича. Таке сталося. каже радіо Михайловича, в місті Нова Варос (100 миль на південно від Білгороду), де партизани Тіта завдали їм, захопленню міста Михайловичом та пробували перебрати його в свої руки. Війська Михайловича відогнали партизанів.

АВСТРАЛІЯ БОЙТЬСЯ ПОМЕНШЕННЯ ХАРЧОВИХ ПРИПАСІВ

Австралія приходить до переконання, що вона забирає забагато мужчин до армії, а лишає за мало для хову худоби й управи рілі, через що тепер їй грозить недостача харчових припасів. Наприклад продукція мяса спала тепер до половини нормальної.

З тої причини в Австралії виринає агітація за те, аби звільнити дещо людей з армії та відправити їх на фарми. Австралія має тепер півтора мільона людей у збройних силах та в воєній продукції. Біда однак в тому, що через недостачу засобів перевозу морем тепер не можна забрати назад до Австралії більше число воєників з фронтів.



БИТВА КОЛО ВЕЙК. — Гармати димляться з аліантських кораблів, що стріляють на японців на острові Вейк 5. жовтня.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ЗАХОПИЛА НАЗАД ДНІПРОПЕТРОВСЬКЕ

ЛОНДОН. — Червона армія відбила від німців Дніпропетровське, третє щодо величини місто України й важний промисловий центр, як також Дніпродзержинське, теж важний промисловий центр. Займаючи ці два центри металургічного промислу, вибраний війська червоної армії зломали німецьку оборонну систему, завдали ворогові діймаючий удар і заставили його до здеморалізованого відвороту.

Навіть німецькі звідомлення про що битву незвичайно песимістичні, а берлінський комунікат німецького штабу каже виразно, що „за останню добу наше положення над Дніпром сильно погіршилося“. Цей рапорт може дехто в Німеччині порівняє з урядовим рапортом зперед двох літ, що проголошував заняття Дніпропетровська як одну з найважливіших німецьких перемог всієї війни до того часу. Значіння заняття Дніпропетровська російськими військами ще далі збільшується через те, що за своє дволітне посідання міста німці оборону міста ще більше скріпили, переміняючи його в страшенну твердиню, просто неможливу до добуття. Тимчасом російський наступ на місто був такий несподіваний, що німці не тільки були розбиті з утратою кількох тисяч воєників, але й не могли вирятувати з нього великої маси воєнного матеріалу. Московський комунікат дає драматичні подробиці з цієї, як він називає, блискучої перемоги.

Крім Дніпропетровська червона армія заняла теж 40 міст і сіл, між ними Краснопольє, що лежить 8 миль на полудневий захід від Дніпропетровська; Сухачівку й Карнауховське, що лежить між Дніпропетровським і Дніпродзержинським; та в районі

П'ЯТА АРМІЯ ЗАСТАВЛЯЄ ПАСТКУ НА НІМЦІВ

АЛЖІР. — П'ята армія посунулася в Італію на півпята милі наперед, ставлячи німецьке праве крило німців здовж каналу Реджіа в небезпеку, що його все зметуть у море. Аліантські війська заняли важний узол шляхів у Спаранізе.

Восьма армія поширила свою базу за рікою Тріньо та стягає посилення для дальшого удару.

Аліантські літаки, стрічаючись з дещо сильнішим опором ворога, збили 15 ворожих літаків підчас налету з поля бою на північ в околицю міста Фльоренції.

ДВА ВЕЛИКІ ІТАЛІЙСЬКІ КОРАБЛІ ПОПАЛИ В РУКИ ВОРОГА

ЛОНДОН. — Німці захопили італійські люксові пасажирські кораблі „Рекс“ та „Конте ді Савоя“, перший з них у Триєсті, другий у Генуї, та стали переміняти їх на літаководи.

Аліанти не могли були добиватися переведення цих кораблів з цих портів, бо чим певно були би зрадили свою змову з маршалом Бадоліом.

БРИТИЙЦІ ВТРАТИЛИ НА КАНАЛІ ДВА ВОЄННІ КОРАБЛІ

ЛОНДОН. — Бритійська адміраліція подала до відома, що в минулу суботу підчас бою з ворогом на Англійським Каналі Британія втратила півста-тисяч-тоновий кружляк „Карибдіс“, що брав участь у битві під Салерно, та нищитель „Лимбурн“. Адміраліція не подала, як звичайно, подробиць бою; газетарі догадуються, що згадані кораблі брали тоді участь у нападі на ворожу мореплаву здовж французького побережжя.

БОМБАРДУЮТЬ АВСТРІЮ З ІТАЛІЙСЬКИХ БАЗ

ЛОНДОН. — Ново добутий летнища в Італії показали вже для Аліантів своє значіння, коли важкі американські бомбовики з тих піль вибравалися на бомбардування австрійських промислових центрів, котрих досі важкі бомбовики в Англії не могли досягнути. Менші бомбовики доконали рейду на націстичний летунський майдан у альбанській місті Тірані. Бомбовикам у їх рейдах товаришили боеві літаки, що вилетіли з баз у північній Африці.

У неділю британські бомбовики з Англії вдарили знову по Рурщині й Надренщині, а в понеділок били по летнищах і інших важних воєнних об'єктах у Франції.

ЛЕТУНИ МЕКАРТУРА ЗНИЩИЛИ ЩЕ 123 ВОРОЖІ ЛІТАКИ

АЛІАНТСЬКА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Коло 300 американських літаків взяло участь у дво-дневному нападі на Рабаву, на Новій Британії, і знищило підчас нього 123 ворожі літаки та відій знищило 45 більше, завдаючи в цей спосіб могутній удар ворогові на цій позиції. Напад заряджено на вістку, що ворог почав наново скріпляти новими посиленнями свою базу в Рабаві після недавніх налетів аліантських літаків.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.
За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:
Подорожче число три центи.
На рік \$7.00
На шість місяців \$3.75
На три місяці \$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою):
На рік \$2.50
На шість місяців \$1.50
На три місяці \$0.75
В Джерсі Ситі і Заграницю:
На рік \$10.00
На шість місяців \$5.25
На три місяці \$2.75

SUBSCRIPTION RATES:
Three cents a copy.
One year \$7.00
Six months \$3.75
Three months \$2.00
Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):
One year \$2.50
Six months \$1.50
Three months \$0.75
Foreign and Jersey City Rates:
One year \$10.00
Six months \$5.25
Three months \$2.75

Гнів на невластиву адресу

За найрізноманітнішими донесеннями, на так званому робітничому фронті зростає сильно неспокій і невдоволення. Мовляв, робітничі ряди щораз більше виступають і проти своїх провідників, і проти Вашингтонської адміністрації за їхню політику в справах робітничої зарплати й цін.

Це невдоволення відбивається різними непотвердженнями страйками та загромадами страйків. Причини деяких таких "диких" страйків скриті так, що важко правдиву причину відкрити. Це очевидно є найкращим показником важкого стану промислу, бо коли причини можна знайти, то вони звичайно поверховні й їх легко налагодити компромісом, обопільними уступками, а коли причин відразу знайти не можна, вони звичайно сягають дуже глибоко й компроміс тут не багато допоможе.

Коли, як кажуть дослідники, невдоволення робітників звертається проти юнійних провідників або адміністрацію в Вашингтоні, то воно видно направляється на фальшиву адресу.

Наприклад, невдоволення серед залізничних робітників з так званих неоперативних груп, викликає видно тим, що їх домагання достосовання їх заробітної зарплати до цін товарів "відправлено з правильною дорогою" й віддано директору ви економічної статистики, а цей урядовець з влади царя, мовляв, не займається в спори за зарплату, ніж стабільну зарплату. Ці робітники обурюються на президента Рузвельта за невиконання рекомендації президентської ради ще з травня підняти цим залізничним робітникам зарплату на 8 центів за годину. Не звертають видно робітники уваги на факт, що владу цього "царя" встановлено законом конгресу.

Другою ареною великого невдоволення робітників це твердо-вугольний промисел. Там робітники обурені, що до них не примінюється хочби так званої малої сталевий формули. Та тут знову бешкетує конгрес своїм законом Конелі-Смита.

Зрештою, край досі не має властиво повного образу цих страйків, уже існуючих і щойно загрожених, а не має його тому, бо конгрес минулого літа обтяв видатки для збирання статистичних даних про страйки.

Отже "гнівні" страйки, що причиняють стільки клопоту краєви через загрозу задержки військової продукції, повинні звертатися не на адресу робітничих провідників або адміністрації а на адресу конгресу. Як довго гнів буде йти на невластиву адресу, так довго поправи не можна ждати, бо ті, що за цю ситуацію винуваті, можуть сміятися в кулак, коли їх ніхто не винуват за те, що вони, часто тільки вони, спричинили.

ІВАН ФРАНКО

Борислав Сміється

(Повість)

59)

Ріпники того самого таки, усіх ріпників за Бориславом вечора величезною юрбою, на толоці. В неділю в полудні під проводом братів Басарабів, пішли до бориславського в'їта і випросили в нього на волю всіх арештованих, — і величезний сміх радости пішов поміж робітниками. Пісні і погрози загули по вулицях Борислава, увільнених оправаждали від шинку до шинку і поїли і по тисячу раз допитували їх, що вони провадили надзірця за вуха до каси. Поки гуля п'яна радість по вулицях Борислава, в убогій Матіївній хатині сиділи побратими й радилися, що діяти. Всі годилися на те, що тепер пора, що треба взятися до діла.

— Скликати збір! Скликати збір! — говорили всі.

І вразили, не видаючи свого побратимства, скликати збір

"Визволення" України чи її загибель?

Кільки разів якийнебудь окупант посягне по українську землю, свідомі українські громадяни звертають увагу світу, порцеляни і так зручно їх під що це є винищення України, воно шкодить не лише самому українському народові, але теж викликає війну, а з нею й нужду в Європі, бо Україна це "шипіхалі Європи". Самі більшовики, що розпочали політику "падения землі" при відвороті з України перед наступом німців, тепер, коли німці пішли їх слідами, осуджують таку політику як руйнівницьку таку для них самих. Так зване "визволення" України зпід німецької окупації називають вони руйною Україною, очевидно з тією відмінню, що приписують цю руйну лише німцям, а не признаються до такої руйни самі. Та це не змінє справи.

Про страшну руйну України при нагоді відвороту німців згадує вчорашнє в газеті "Нью Йорк Таймс" її кореспондент Ролф Паркер з Москви. "При кінці бичуного тижня" — лише Паркер — "гості на виставах у кінотеатрах були заскочені несподівано фактом, що хоч червона армія визволяє Україну, то сама ота плодюча, чорна земля і всімненні ситі міста тепер хіба лише худю тінню її самої. Олександр Довженко колись виробив фільму звану "Земля" і в ній з насолодою представив поля, вкриті рясними колосками пшениці, ясини соншниками й ясніючими яблочками. Він теж виробив другу фільму, звану "Шори", в якій розповідав, що ця земля, де те все росте, була добута для її населення. Цей Довженко представляє документально дошпигу трагедію України. Перед своїм виїздом на київський боєвий фронт, він сумовито сказав до мене: "Тепер я мушу починати другу частину трагедії".

У Москві вірять, що війна може коштувати Україні 12 до 15 мільйонів людей з її 40-мільйонного населення, заки ворог буде прогнаний поза Карпати. Війна, яка досі знищила головну силу українських міст на схід від Дніпра, може принести таку саму долю Житомирові, Бердичову, Подільському Камінцеві, Херсонові, Миколаєву, Одесі, Львовові, Перемишлеві.

Небезпека від нових мін.

Вже тепер відомляють, що міста над Дніпром, від Києва до Запоріжжя, знищені безпощадно і систематично відлі та позеленілі лица, пошарпані та зароплені шапки, капелюхи, жовнірські "гольцини", бойківські повстані крикани та підгірські соломанки, — все те густою, брудною, сірою хвараю вкривало толоку, товпилось, хвилювало, гомоніло, мов прибуваюча повинь.

— Що тут довго радити? — гомоніли в одній купі. — Тут рада одна: пани світ зуймили, пани нам жити не дають, пани голод навели на нарі! — Треба нам узятися до купи, не віддаватися панам! — викрикували в іншій купі.

— Добре вам казати: не віддаватися. А як голод притисне, зарібує пан не дасть, тоді й ви опустите хвіст і піддастесь сухій вербі, не то панови.

Голод — велике слово. Мов гризна змора, стояв він у кожного за плечима, і на загадку про голод притихли голосні, сміли крики.

— До ями кожного, хто над нами збиткується! — гомоніли в другій кінці.

— Та що то з того, — угомонював старий Стасюра. — Раз, що хто верже другого до

на проблема при відбудові. Іх армії вже тепер ледви посуваються по знищених околицях.

На такий саме підставі росіяни видивають обжалування проти Аліантів, кажучи, що вони відповідальні за долю мільйонів людей, коли продовжують війну.

Вплив Ідей.

Є певні ідеї, які запрятують уми росіян в часі, коли зіхалися представники трьох держав і поважно призадумуються, як звести разом військові й політичні плани для ведення війни. Ідеї мають свій вплив на російському фронті, вплив далеко сильніший, ніж погода або терен. Ті армії, що перейшли Дніпро і напірають на Київ, що відбили облогу Сталинграду; що вже дібралися до Мелітополя; що прогтовляються на посушення фронту між Москвою і Балтійським побережжям — ті росіяни воюють з подвійною метою: Раз, щоб вратувати народи й міста, поки ще є час; друге: щоб знищити німецьку армію.

Вони можуть знищити німецьку армію, але не вратувати української території. Тому вони не ризикують. Іх відважна тактика змріє до цього, щоб хоч якусь частину українських земель вратувати перед німецьким знищенням. Німцям грозить небезпека в випуклості в центральній Україні, бо що, землю важко оборонити. Втрата Гомеля може приневолити німців дофнутися в пастарі мочарів над Прип'яттю. Цьогорічна осінь була незвичайно суха. Зів'яле листя падає в Києві. Побережжя Азовського моря починає вже перемінитися на болото. Однак ворог має ще повно часу до оборони. Росіяни чують, що Аліанти мають ще багато нагоди, щоб перемогти німців і вратувати хоч в часті Україну від її величезної загибелі.

Таку сумну пісню співає кореспондент "Таймс-у". Однак ця пісня буде повторятися до, поки світ не зрозуміє, що посягання по Україну ворожими сусідами для своїх користей не є визволенням, а загибеллю для України. Єдина рада на це віддати землі України українському народові і признати його правним господарем, якого треба пошанувати і цинити на рівні з іншими народами-господарями своїх земель. Тоді також перестануть посягати по Україну лакомі сусіди і настане мир на Сході Європи.

IN WAR BONDS

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

EVERYBODY

Маршал Бадоліо про ситуацію в Італії

„Десь у південній Італії" мав маршал Піетро Бадоліо, що являється тепер начальником італійського уряду, кооперуючого з Аліантами, з кореспондентами американських газет розмову про свою політику внутрішню й зовнішню. Ця розмова безсумніву заслуговує на ширшу увагу не тільки через те, що подає плани маршала, його політику в майбутньому, але й розкриває деякі важні факти з минулого.

Запитаний, як він представляє собі безпосереднє майбутнє внутрішньої проблеми Італії, що витворилося з упадком фашистського режиму, маршал Бадоліо заявив, що над всім життям Італії панує тепер одна думка: увільнити край від Німеччини, поступаючи при тому в порозумінню з британцями й американцями. Це бажання таке сильне, що перед ним замовкають усякі різнці щодо думок і засад про те, що має бути, як цієї цілі досягнеться.

Щоправда, каже Бадоліо, багато італійців не має дальших споминів про фашистський режим поза те, що вони врожали під цим режимом 21 літ, однак різних політичних партій не можна признати неживими. Хоча їх здушували і не дали розвиватися на різні способи, вони все таки перетривали досі. Останніми роками вони переорганізувалися, притягнули й виховали молоді, котра з природи не може зносити обмежень свободи думки.

Ці партії, а саме: ліберальна, християнська - соціальна, соціалістична, комуністична й партія акції, — всі вони тепер об'єдналися в спільний фронт й всі вони є переповнені свідомістю, що теперішня хвиля така велика, що край вимагає об'єднання зусиль.

Всі ці партії, як ще Бадоліо був у Римі, вислали йому заповнення своєї ширшої й повної співпраці, резервуючи для себе однак повну свободу акції по прогнанню німців з Італії.

„Як я вчорішній заявив у своїй прокламації з 13 жовтня, я скомплетую свій уряд з найбільше впливових представників тих партій, не виключуючи при тому ніякої", заявив видно газетарям менше вчорішній Бадоліо.

Внутрішні реформи.

Питалися газетарі маршала за вступний загальний план внутрішніх реформ, які його уряд мав би перевести в найближчій будучності в міру того, як це дозволить визво-

лення національної території з рук ворога. Маршал заявив, що це питання належить до його наслідника, бо як тільки національна територія визволиться з ворога й воюванням скінчиться, він зрезигнує як голова уряду, аби дозволити виключно політичному міністерству відбутися по всьому краю вибори. Покищо однак він уважає за потрібне перевести такі реформи, які змріють до знищення фашистських установ. За змріючи до цього він уважає між іншим такі реформи: 1) розв'язання фашистської партії; 2) знесення великої ради фашизму; 3) розв'язання спеціального фашистського трибуналу; 4) відкликання 45 фашистських префектів та заступлення їх „кар'єристами"; 5) втягненням міліції до армії; 6) виданням закону про несправне збогачення. Ці всі реформи Бадоліо вже переводить у життя. Проти переведення цих реформ виступають завзято й нацисти, бо вони бачуть ясно, що ці реформи вдарять теж у серце нацистських ідей та підірвають основу нацистської партії. Він обіцяв виступити проти фашистських установ ще й з іншими ударами, яких однак він не хотів пояснити.

Становище до фашистів.

Запитаний, які міри думає уряд Бадоліо підтримати проти осіб з фашистської партії, маршал заявив, що він уважає передусім потрібним робити різницю між фашистами й фашистами. Деякі з них мали урядові й півурядові посади й їх можна вважати за гієрархію. Ще інші були головні члени партії. Ще іншу групу становлять люди, які пристали до партії, аби робити життя.

Всіх урядовців заставляли ставати членами партії, бо інакше їх відправляли з уряду. Це саме відноситься до ліберальних професій, бо інакше їм не давало виконувати своєї професії. Через це всяка людина, що не мала маетку на самостійне життя, мусіла пристати до партії. Через те уряд Бадоліо звертається проти перших двох груп, а лише в спокою третю групу. На таку політику говорив Бадоліо, згодився й британський й американський уряд.

Чи роблено які заходи, аби Італію не допустити до війни? — питалися кореспонденти маршала.

В серпні 1939 року, говорив Бадоліо, Мусоліні пробував перекопати Гітлера, аби не йшов до війни. Гітлер відповів, що це питання відноситься тільки до самої Німеччини й що вона є в стані поладити питання за себе, й тому Італія не повинна інтервенювати. Мусоліні на це відповів, що ввиду цього Італія не може бути готова до війни перед 1943 роком і тому він об'явив „італійську невоювничість".

Ці факти виявив повністю Чіано, тоді міністер Мусоліні для заграничних справ, на нарадах палати, і тому всі були переконані, що італійці ніколи не підуть до війни. І справді, на початку 1940 року Мусоліні продав 4 нищителі Швеції, летничий матеріал Франції, а перші проти-летничі гармати іншим країнам. З цього було всім ясно, що він не готовиться до війни.

Та приїшов травень 1940 року й скорі перемоги німецькі в Бельгії й Франції. Військові провідники подали Мусолінові повні звіти про повне негригтовання Італії до війни, брак резерв, тощо. Не дивлячись на те, Мусоліні, певний, що війна незадовго скінчиться, не даючи ніякої острогої своїм найближчим співробітникам, написав Гітлеру при кінці травня, що дня

ба пошукати. На то нас нині зійшлася така громада, щоби про те поговорити. Адеже знаєте: громада — великий чоловік; де один своїм розумом нічого не вистачить, там громада все таки борше ладу діє.

— Колиб то сталося, щоби ми нині до якого ладу дійшли, — говорили ріпники. — А час уже великий, а біда до кості догризає!

Такі й подібні розмови велися по всіх кінцях і по всіх купках. Побратими розділилися і підготовували всьоди народ до своїх думок, додавали їм віри в можливість поліпшення і поправи їх нужденного життя, змцінували їх надію на громадський розум і громадську силу. А покищо все ще нові громади напливали й напливали. Сонечко стояло вже серед неба і лежало немилосердно, піднімаючи хмараю густу, вонючу нафтову замолеку понад Бориславом. Понад синіючим високою стіною Ділом мерещили хвилі розгрітого повітря. Від річки віяло лагодячим холодом.

Правда, правда! — гомоніли ріпники.

— Та що то, — говорили інші, — на то вже відай немира.

— Як то нема ради? — сказав Стасюра. — На кожну слабість злізла є, треба тільки пошукати. А щож, хібаж би на наше горі не було ліку? Тре-

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

Борислав Сміється

ПЕРЕДБАЧУВАННЯ ПОДІЙ І ВИЯВА БАЖАНЬ

В щоденній розмові чути часто вислови: „Чому то хтось не мав розуму остерегти людство перед таким величезним нещастям, яке тепер скоїлося. Такий пророк був би справжнім добродієм людства“. Вислів не мусить бути дослівний, але вказує на способи думання багатьох людей.

Минувшина вказує на факти, цілком протилежні теперішньому думанню. Переглядаючи газети з недавніх часів, можна дочитатися різних див. І так у львівському „Ділі“ з 24. серпня 1932 р. читаємо велику новинку, подану бюро „Українська Преса“ під наголовком: „Мусоліні не вірить в можливість тривалого миру“. В новинці сказано: „Мусоліні мав з кореспондентом „Нью Йорк Американ“ інтерв'ю, в якому виразно сказав, що на підставі теперішніх досвідів прийшов до перекопання, що міжнародний мир на довгий час є неможливий. Ця його думка не свідчить, що Мусоліні взагалі не хоче миру. Навпаки, він бажає мирового поладнання всіх пекучих справ, але дивлячись на тактику сучасної політики, мировою дорогою цього досягнути не вдасться. Якщо не прийде до радикальних змін, то без сумніву прийде до війни, в якій згине сучасна цивілізація та її здобутки“.

Друга новинка подана теж у львівському „Ділі“ точно три роки пізніше, бо 24. серпня 1935 р. Польською Агенцією Телеграфічною, має наголовок: „Велика Британія заявляє: „Мир світа або знищення“. В новинці сказано: „Лондон: Вчора зачалася в англійському парламенті дебата над закордонною політикою Великої Британії. Перед парламентом зібралася товпа, вибілюючи міністрів і членів посольств. В палаті були заняті посольські місця до останнього. Галереї для дилематичного корпусу, членів палати лордів, преси й публіки вщерть виповнено. Сер Самуель Гор зачав свою промову, складаючи чолобитню Гендерсонові. Після цього вступу міністр перейшов до властивої теми. Він пригадав подрібний хід подій в останніх трьох місяцях і підкреслив, що британська політика щодо зобов'язань Ліги Націй має признання майже у всіх послів. Обговорюючи вартість системи збірної безпеки Гор зазначив, що від самого початку було ясне, що ця система не може скоро ділати, бо збірна акція означає спільну мету і спільні рішення 50 найрізномірніших держав.“

„Не можна твердити“ — продовжав міністр — „що Ліга Націй збанкрутувала, доки успішно не випробувано постанов договорів. Тепер якраз пробуємо застосувати їх і коли йде про британський уряд, то скажу, що широко хочемо довести до того, щоб вони були успішні. Бо ми є переконані, що цілий світ, а головне Європа, стане перед безприкладною небезпекою, якщо згадані цілі не заведуть. На початку цього століття кинули гасло: „Влада над світом, або загибель“. Тепер ми проголошуємо: „Мир світа, або знищення“. Лейбуристи й ліберали зіслидаризувалися з промовою сер Самуеля Гора та заявили, що край односторонньо підтримує колючість інтервенції Ліги Народів“.

Для пояснення скажемо, що в часі між заявою Мусоліні і між заявою сер Гора вибухла війна Італії проти Абіссинії. Мусоліні очевидно вже тоді мав на думці напасти на Абіссинію (Етіопію), а коли війна вибухла, Англія пробувала війну зльокалізувати і тому був плян, щоб Ліга Націй виступила чинно в обороні Етіо-



На знімці бачимо учасників програми зі здижку для продажу воєнних бондів, що відбувся 27. вересня 1943 року в Нью Йорку. Перший ряд: Зліва на право: Оля Дмитрів, піаністка; Пані Невіла Форд, голова чужинських груп; пані Стефанія Галичин, голова української жіночої групи; пані Катерина Д. Барнс, голова Жіночої Секції Стейту Нью Йорк; панна Юлія Кусей, впорядчиця свята; панна Марія Полиняк, сопранова співачка. Другий ряд: пані Анна Бенцаль, Стефанія Воргуль, Анна Литвин, Соня Балабан, Марта Стех, Марія Толонка і Стефанія Брилінська.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

Рік праці при продажу воєнних бондів.

Вже минає один рік від часу, як в Нью Йорку-зорганізовано жіночий комітет до продажу воєнних бондів. 8. жовтня американська жіноча секція для продажу воєнних бондів запросила на збори делегатів від різних українських жіночих організацій міста Нью Йорку. Збори відбулись в будинку Державного Скарбу при 6. евеню і 50. вулиці, а проводила ними пані К. Д. Барнс, передсідниця Американської Жіночої Секції для продажу бондів. На зборах було присутніх 12 делегаток з різних жіночих організацій. На тих зборах вибрано комітет. До уряду ввійшли: пані Стефанія Галичин як голова, і п-на Марія Шур як секретарка. По обговоренню плану продажу бондів, присутні делегати приобіцяли постійно працювати в цьому напрямі і такі раз за раз два тижні почали продавати бондів в Комодор Готелі на 42. вулиці. У цьому готелі продають бонди різні національності і кожна з них

пії. Ліга Націй цього не зробила, Мусоліні заняв Етіопію, скріпив свою силу, а осмілений поведженням і безчинністю міжнародних установ, надав на Альбанію. На літні наступав Гітлер на один край за другим, поки вкінці не вичерпалася терпелівість Англії і вона разом з Францією пробувала спинити похід Гітлера.

Історія колись вяснить докладніше факти й відповідальність поодиноких державних мужів за вибух теперішньої війни, серед якої європейська цивілізація справді заломлюється, а що з неї збережеться, нікому не відомо. Однак вже тепер кожен бачить: Як тепер, так і перед тим не бракувало „пророків“, що передбачували страшні наслідки загальної війни. Як тепер, так і тоді пробували відповідальні держави спинити нещастя, яке трапило ціле людство. Але як тепер, так і тоді не бракувало людей, на відповідальних становищах, що гралися з огнем, мали амбіцію поставити свою волю понад усе, і тим спричинили катастрофу, якої наслідки не можна збагнути. Перед конференцією в Мінхені вислав наш президент телеграму до Гітлера, Мусоліні та до інших державних мужів, кажучи, що ліпше подумати про мирову конференцію для запобіження війни, ніж для закінчення війни. Але ці високі слова були теж кинені на вітер. — „Не повірять, доки не змірять“.

С. Коли кілька днів після здижку, голова української жіночої секції, пані Стефанія Галичин,

має призначений один день для продажу. Українська секція продавала і продає досі бонди що другий четвер. Жінки і дівчата, що продають бонди, є убрані в українські національні строї. Продаж бондів займаються такі організації: Український Самостійний Золотий Хрест, Марійська Дружина молодих дівчат при церкві св. Юрія і Жіночий відділ ч. 455 У. Н. Союзу.

Знова пані, що найбільше доложили праці при продажу бондів, є такі: Станіслава Гурин, Марія Близнак, Стефанія Галичин, Марія Барнич, Елисавета Дичко, Іванна Ковбасюк, Марія Назаревич, Розалія Крайня, Марія Романчук, Юлія Карпечук і інші.

Ця жіноча секція разом з іншими українськими жіночими організаціями брала участь у „Вікторії Параді“ 21. листопада 1942 року при Соб Трейжорі будинку на Вол Стріт в українських народних строях та зі своїми національними прапорами.

Вже цього року, ця жіноча секція разом з іншими організаціями підготувала з нагоди третьої воєнної позички величавий здижок, який відбувся 27. вересня 1943 р. на Вікторії Сквер, 50. вулиця між 6. і 7. евеню. Справа підготовки була обговорена на зборах Об'єднаного Комітету українських організацій міста Нью Йорку. Опися були скликані всі жіночі організації на нараді і отсі організації взяли на себе обов'язок приготувати цей здижок: Самостійний Український Золотий Хрест, Союз Українок, Марійська Дружина молодих дівчат при церкві св. Юрія і Жіночий відділ ч. 455 У. Н. Союзу. Про перебіг здижку вже була подана згадка в „Свободі“, „Юкрейнієн Віклі“ й в „Нью Йорк Таймс“. Слід іще згадати, що здижок був добре підготований, а найважливіше, що досягнуто добрий успіх, бо продано бондів на \$1,105,362.50. Величезна галія була вщерть заповнена, концертні точки були добре дібрані, так, що кожний прививний виніс добре враження зо здижку.

При цій нагоді треба подякувати всім жінкам, що знімалися продажом бондів, хорові та всім артистам, що виступали безплатно на цій концерті.

На галі був прививний один добродій-бізнесмен, який власне поміг так багато до успіху здижку, закуповуючи бондів на один мільон доларів, а який не бажав проголошувати свого імені.

Коли кілька днів після здижку, голова української жіночої секції, пані Стефанія Галичин,

мала нагоду говорити з цим добродієм, то він сказав так: Я вже давно інтересуюся роботою американських українців, і будучи на цій здижці, я був захоплений його програмою і порядком, та тим, що на ньому зібралася така велика група людей, які розуміли вагу хвилі та виказали свій патріотизм закупив бондів на суму понад сто тисяч доларів.

А далі він заявив, що українські бізнесмени повинні купувати бонди спільно, бо в такий спосіб українці матимуть більше признання за піддержку домашнього фронту.

Українська Жіноча Секція продажу бондів.

ДІТРОЙТ, МІШ.

Міські вибори.

В Дітройті через останні роки майоріє Джефріс. За його недавнім звітом він вичистив з корупції та зреформував Департамент Поліції. Місто було страшенно задовжене. За 4 роки Джефріс сплатив \$14,000,000 дефіциту. Міська каса посилає тепер до розпорядимости фонд в сумі \$9,000,000 на муніципальні уліпшення.

Довгі міста, сплачувані податками, Джефріс обнижив на \$42,500,000, а довги „UTILITIES“ (води, стрікарки і т. д.) обнижив на \$25,000,000. Джефріс вирахував, якби така господарка потривала 19 літ, то місто Дітройт сплатилоб всі свої довги до цента.

Здавалося, що такого майора виберуть ще і на третих кандидатах. Та інакше сталося на 5. жовтня. На майора зголосилося аж 14 кандидатів. Між ними Фінджералд, індорсований „С.І.О.“ кандидати. На його кампанію „С.І.О.“ внаслідувало \$30,000. Голоси розбилися, а номінацію дістав Фінджералд — 97,500 голосами, а Джефріс 60,000 голосами.

Майора винують за пігеські розрухи і нігри пішли 100% за Фінджералдом. Решту дописало „С.І.О.“ — та \$30,000.

Повні вибори відбудуться 2. листопаду. Говорять політичні знатоки, що Джефріс може бути вибраний. До правиборів ставало лише 30% голосів. І коли Фінджералд має лише 30,500 більшості, то лишається ще поперх 40,000 голосів, котрі впади на інших кандидатів. До того сподіюється, що до повних виборів стане принаймні 500,000 „голосів“. Отже власне питання: чи „С.І.О.“ вже вичерпало всі свої сили, чи здобуде ще більше голосів? Щось подібного було до 4 роки назад.

Обі партії, себто партія Фінджералда і партія Джефріса ведуть живу кампанію. Дневна преса розписується широко. Говорять люди по клубах та сальонах. Хто має



УКРАЇНЦІ МІСТА ДІТРОЙТ

При виборах — 2. ЛИСТОПАДУ — голосуйте на майора ДЖЕФРЕЙСА.

За час своєї адміністрації він сплатив \$14,000,000.00 дефіциту, \$42,500,000.00 заляглого податкового довгу і \$25,000,000.00 ріжних міських „UTILITIES“ довгу. Він вже завіз плян і фонди на будуче безробіття по скінченню цієї війни.

Голосуйте на прихильника української справи і нашого приятеля та виберіть:

Edward J. Jeffries, Jr.
MAYOR

Paid by Dr. A. Kibzey

Маршал Бадоліо про ситуацію в Італії

(Докінчення зо сторони 2-гої)

10. червня він виповість війну. Військові лідери дізналися про те аж 4 дні пізніше. На їх протести, що мовляв Італія до війни не готова, Мусоліні відповів, що „в вересні вже буде по всьому, і мені треба якої тисячки вбитих, аби заісті при мировім столі як воююча сторона“.

Навіть Чіано був проти виповідження війни.

Що коштувала війна Італії.

Війна справді показала, що Італія не була готова до такої скомплікованої й коштовної війни. Її озброєння було перестаріле й невисистарчаюче, за винятком одної флотії, котра однак не мала менших кораблів.

У цій війні Італія втратила всі війська й амуніцію, що мала в Етіопії. Вона вислала більшість свого модерного ристунку до Лібії, де вона потерпіла спеціально важкі втрати в людях і матеріалах.

Потім Мусоліні, котрий не розумів стратегічного положення Італії, домагався висилки військ до Росії й на Балкан. У Росії італійська армія, зго-

жена з добрих 10 дивізій, майже зовсім була знищена. Партизанка на Балкані далі виснажувала італійські сили. Коли Аліанти вже почали інвазію Сицилії, Мусолінієва стратегія вже знищила Італії 36 дивізій і оставила всього 12. Флота мала теж поважні втрати. Ще поважніше терпіло від війни населення. Протягом трьох років пайок хліба зійшов до 150 грамів. Народ не мав медицини, мила й сука. Найбільше терпіло населення великих міст. Через те не можна й багатовдивуватися, що італійський народ уважав фашизм за головного винуватика своїх нещастя і ждав тільки догідної хвилі, аби його повалити.



УВАГА! — ШКАГО І ОКОЛИЦІ!

ЗАХОДАМИ І СТАРАННЯМ ДОМУ ВІДІЛІВ У. Н. С. І УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЧОГО ХОРУ М. ШКАГО

— буде дане —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО-КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, 31. ЖОВТНЯ (ОCTOBER 31, 1943)

в годині 2. пополудні

В САЛІ ШОПЕН СКУЛ при WESTERN AVE. І RICE ST.

В концерті візьмуть участь оперовий співак Александер Кульпак і знана скрипачка п. В. Ірха.

Просимо всіх українців прийти якнайчисленніше.



УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ГОРОЖАНСЬКИЙ КЛУБ
при гр.-кат. церкві Пресв. Тройці в Йонгстауні, О.
індорсує кандидатуру

Arthur Williams-a
НА МАЙОРА МІСТА ЙОНГСТАВН

і закликає весь український загаль міста Йонгстауні поперти його кандидатуру при надходячих виборах, котрі відбудуться 2. листопаду 1943. р., бо це чоловік характерний і прихильний українському народові.

Paid by Ukrainian American Citizen's Club of Youngstown, O.

3 Домашнього Фронту

Як одержати й уживати Пайкову Книжку № 4.

Почавши від понеділка, першого листопада, хто хоче купити штучно приготуваної поживи, або цукру, то буде мусити мати війсьну пайкову книжку № 4.

1. П. Де я повинен іти по книжку число 4?

В. Війсьну пайкову книжку число чотири роздаватимуть в шкільних будинках або в подібних публичних будинках від понеділка, 18. жовтня до суботи 30. жовтня. Точний час і місце роздачі встановлюється на місці.

2. П. Яким способом я можу довідатися, де і коли роздаватимуть книжки?

В. Про це довідається в місцевій пресі і через радіо.

3. П. Чи може одна особа дістати війсьну пайкову книжку число чотири для цілої родини?

В. Так. Одна особа може дістати війсьну пайкову книжку число чотири для цілої родини. Очевидно, якщо родина живе під тою самою адресою.

4. П. Що я маю з собою взяти, ідучи по пайкову книжку № 4?

В. Возьміть з собою війсьну пайкову книжку число три. Третя книжка послужить урядникам за доказ тотожності.

5. П. Чи є які вимоги щодо вимог представлення пайкової книжки № 3, щоб одержати книжку № 4?

В. Ні. Кожна людина, що іде по пайкову книжку № 4, мусить мати з собою копію книжки № 3. Якщо вона хоче дістати пайкову книжку і для іншої особи в родині, то обов'язково мати при собі і пайкову книжку № 3.

6. П. Я був заморем більшу частину літа і не одержав книжки № 3. Як я можу одержати пайкову книжку № 4?

В. Зайдіть до місцевого бюро пайкової ради і скажіть, щоб вам видали пайкову книжку № 3. Але зробіть це зараз, бо щоб таку книжку дістати, то забере пару днів.

7. П. Моя пайкова книжка № 3 десь пропала. Що я маю робити, щоб дістати нову?

В. Вийдіть до місцевого бюро пайкової ради і вивантажте апликацію на другу книжку число три.

8. П. Чи війсьну пайкову книжку № 4 видаватимуть і членам збройних сил?

В. Так. Як члени збройних сил мають пайкову книжку № 3, і, як їх службовий стан не змінився, цебто, як вони далі мусять мати пайкові значки, щоб купити поживу, то вони також можуть дістати книжку № 4.

9. П. Чому пайкову книжку № 4 не переслали поштою так, як переслали книжку № 3?

В. Тому, що не було часу організувати пошту. Ним розіслано книжку № 3, то вже прийшов час на четверту. Через те власне тепер роздаватимуть її в школах.

10. П. Коли буде можна вживати пайкової книжки № 4?

В. Її почнуть вживати в понеділок, 1. листопада. Хто хоче купити штучно приготуваної пайкової поживи або цукру, то муситиме мати пайкову книжку число чотири.

11. П. Які пайкові значки будуть вживатися для цієї цілі?

В. Від першого листопада до двадцятого грудня, щоб купити пайку штучно приготуваної поживи, можна вживати зелених значків, серій „А“, „В“, і „С“. Значок число 29, на якому зазначено „Цукор“, буде добрий на п'ять фунтів цукру. Його можна ужити від першого листопада аж до п'ятнадцятого січня, 1944 року.

12. П. Чи можна ще буде вживати синіх значків з пайкової книжки № 2, на закупленої штучно приготуваної поживи?

В. Так. До двадцятого листопада ще можна. Тоді власне кінчатимуться в пайковій книжці число два, речиниць останніх серій синіх значків „Х“, „У“ і „З“. Від першого до двадцятого листопада господині зможуть купувати штучно приготувану поживу за зелених значків „А“, „В“ і „С“ з пайкової книжки № 4 і за синіх значків „Х“, „У“ і „З“ з пайкової книжки число два.

13. П. Яка є різниця між зеленими значками, в книжці № 4 і синіми в книжці число два?

В. Різниця є тільки в кольорі і розмірі — зелені значки є менші. Іншої різниці нема. Кожна серія зелених значків включає в собі „поїти“ 8, 5, 2 і 1. Цебто такий мають склад і вартість як і сині значки. За зелених значків ви зможете купити штучно приготуваної поживи так само, як за синіх з пайкової книжки № 2.

14. П. Чому саме при купні штучно приготуваної поживи треба вживати зелених, а не синіх значків з книжки № 4?

В. Зелених значків буде вживатися доти, поки не увійдуть в життя „токени“, які сподіються завести десь в початку другого року. Як це зробиться, то синіх значків знов буде можна вживати.

Кажете, що черевиків заскоро виходжують? Скажіть це пайковій раді.

Якщо ваші діти виходжують черевиків скорше ніж вам вистачає пайкових значків, щоб купити другі, то не нарікайте і не злітайте. Зайдіть до найближчого бюро війсьних цін і пайкової ради і скажіть, що маєте клопіт з діточими черевиками. „Решонінг Бординг“ складається з таких самих людей, як ви. Вони також мають дітей і знають, що їм тяжко настанчити черевиків. Вони зрозуміють вас і допоможуть. Це люди, що мешкають у вашій околиці, і, може навіть є вашими сусідами. Порадьтеся з ними, а вони вам допоможуть.

Вони мають право видавати додаткові пайкові значки на черевиків. І то не тільки на діточі, але й на такі, що їх носить батько при роботі. Як вам дійсно треба черевиків, а пайкові значки вийшли, то зайдіть до найближчого бюро пайкової ради — там вам допоможуть. Особливо тепер, коли пайкові значки на купно черевиків повинні вистачити на довше ніж попередньо.

Ідучи до бюро пайкової ради, переконайтеся перше, що у вашій пайковій книжці нема неужитих значків на черевиків. Додаткові значки можна одержати тільки тоді, як всі, добрі на купно черевиків, значки в пайковій книжці є вжиті. Уважайте, що як члени родини живуть в одній хаті, то пайкові значки на черевиків одного члена родини, є добрі і для другого. Значить, що як в родині, скажіть, є двоє дітей, то родичі не повинні мати багато клопоту з діточими черевиками.

Зверніть увагу на те, що вам не конче треба іти до бюро. Ви можете звернутися до пайкової ради листом. Вам можуть переслати апликацію поштою. Вона є дуже проста і легка до вивчення.

Як ваші пайкові значки на купно черевиків вже вийшли, а хтось з членів родини має менше як дві пари черевиків, або як вони вже в такій стані, що тяжко їх направили, і, як через брак звичайних пайкових значків на купно черевиків, член вашої родини мав би терпіти невідгоди, то зайдіть до найближчого бюро „Прайс енд Решонінг Бординг“ і скажіть про це їм. Там вас зрозуміють і допоможуть. Вони недопустять до того, щоб ви босі по вулицях ходили.

10% SAVED NOW OR 100% TAKEN BY THE AXIS LATER! BUY WAR BONDS

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ

НАЦИСТИ ВЛАШТУВАЛИ ПОХОРОН БОЛГАРСЬКОМУ КОРОЛЕВИ БОРИСОВИ і т. д. нацисти довели його до смерті. Між уніформованими дипломатами, що йдуть за труною, є маршал Кейтел і адмірал Редер.

ТАРЗАН, ч. 859. Невдалий підступ.

FROM A NAZI PRISON CAMP IN AFRICA, CAPT. PAUL D'ARNOT, FREE FRENCHMAN, IS TRYING TO SEND A SECRET MESSAGE BY A FRUIT VENDOR TO HIS FRIEND TARZAN!

AT THE COMMAND OF THE SENTRY AT THE GATE, THE OLD WOMAN HALTED!

RUMMAGING THROUGH THE BASKET, THE GUARD PICKED UP THE MELON IN WHICH THE NOTE WAS HIDDEN.

PER MAXON

ALL IS LOST! D'ARNOT SIGNED AS HE WATCHED FROM THE BARRACKS; HE WILL FIND THE NOTE. WE'LL BE PUNISHED.

З нацистичного табору в Африці капітан Поль Д'Арно, вільний француз, пробував послати своєму приятелю Тарзанові записку через перекупку ирини.

На приказ сторожа жінка задержалася.

Обшукуючи кошик, сторож підняв мельон, у котрому була схована записка.

„Все пропало“, сказав Д'Арно, ждучи в бараках; „він пайде записку й ми будемо карані“.

НІМЦІ ДЕМОРАЛІЗУЮТЬ ПОЛЬСЬКУ МОЛОДЬ

БЕРН, Швейцарія, (ОНА). —

Повернувшись з Будапешту швейцарський кореспондент оповідає, що він мав розмову з польськими втікачами на Угорщині, які говорили, що німці нарочно деморалізують польську молодь. Поляки твердили, що в Польщі бракує поживи, але горілки є досить. Німецька влада дає дозвол на ведення шинків і доставляє до них горілки. Кажуть, що в Польщі тепер повно корчів, які розпивають молодь до тої міри, що як так піде далі, то польський нарід буде дуже через це терпіти.

Німці позамикали польські школи і молодь ходить самонапас. Замість вчитися, то вона блукає вулицями і пересиджує в шинках. Розуміється, що не вся, бо німецька влада вивезла багато польської молоді до Німеччини на примусову працю. А та, що осталася дома, ходить безцільно і деморалізується. Кажуть, що навіть підлітки ходять п'яні, бо німці дають їм горілки і, лютуючи дивляться, як п'яні діти „штуки“ показують.

Польські збігці оповідали, що по галицьких містечках волочуться німецькі „артисти“ й улазжують неприличні вистави. Здається, що роблять це нарочно, щоб сільська й маломістечкова молодь захоплювалася неприличними виставами і сходила на мавиці. В книгарнях, кажуть, повно порнографічної літератури й образків. По містках повно домів розпусти. Німці гадають, що як деморалізують польську молодь, вигублять провідну польську верству і голодом виморять інтерновану польську армію, то Польща не зараз піднесеється до тої сили, якою була перед війною.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАїнСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОВУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРІВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

МАРІЧНІ ЦЕНТИ. У часах мовчливих фільм був дуже популярним актором в одній шикатозній театрі Франсис Бушман. Він заробляв \$250 в тиждень. Його менеджери хотіли скористати з цієї популярності і заключити контракт з підприємством у Нью-Йорку, щоб прийняти Бушмана за вищу ціну. Однак він не був певний, чи Бушман в Нью-Йорку буде популярний і чи прийматиме гостей до театру. Та прийшла йому спасенна думка до голови. Коли вже мав умову з підприємством „Метро“, що прибуде до Нью-Йорку з Бушманом на переговори, Фрідман замовив собі в банку мішок мідяних центів („пенів“). Як лише вийшов із потягу на станції Гренд-Сентрал, дістав мішок пенів з банку і пустився до бюро „Метро“ при Бродвею. По дорозі почали випадати центи з мішка, а турба дітей почала слідкувати за обома гістями з Шікаго. За дітьми пішли й старші і почали визбирувати пенні. Коли дійшли до бюро „Метро“, вже ціла товпа йшла за ними. Коли прийшли до директора, а цей не знав, чи Бушман буде в Нью-Йорку популярним, Фрідман відчинив вікно і показав директорови юрбу людей. „От, яку популярність має Бушман такий на вступі до Нью-Йорку“ — каже Фрідман. Директор за контрахував Бушмана за \$1,000 на тиждень.

ТУРФ ДОМИ В КАНАДІ ЗВІЛЬНЕНІ ВІД НЕЛЕГАЛЬНОСТІ

В п'ятницю, 15. жовтня, прем'єр Кінг оголосив поправку до канадського Закону Оборони. На підставі тої поправки 6 організацій, які на початку війни уряд узяв за нелегальніми, відзискали своє попереднє право діяльності. Ними є ТУРФ Доми, Свідки Єгови, Корпорація Технократів, і три фінансові організації. Певне число організацій, включаючи комуністичну партію, уряд далі уважав нелегальними. На тій основі отже всі дома і будинки, які належали до тих організацій, і які уряд кілька літ тому забрав від них, будуть їм звернені. Урядові власті однак не спімнували ні словом про друкарню віннігетського ТУРФ-Дому, яку продано за 11 тисяч доларів.

УКРАїнСЬКІ СІННІ КАЛЕНДАРІ НА 1944 РІК

У гарних кольорах
Календаріом друковане українською мовою
Свята означені читким червоним друком

Ціна 25 ц. один

Належність треба посилати разом із замовленням

Н. С. О. Д. не вимагаємо.

Гетьман Мазепа на коні
Засвітанні козаччини
Тарас Шевченко — Кобзар
Христос добрий пастир
Серце Пресвятої Діви Марії
Серце Ісуса Христа
Вашингтон і Лінкольн
Бетси Росс шие Американський прапор

Гірське село в Америці
Зимовий вид — виїхали на прогулянку
Діти, що їх ангел стереже
Чотири різні форми Американської армії з прапорами
Статуй Свободи і Американський Прапор

Дітейний марш до побіди
Ой пішла мене мати до керниченьки
„Родство Твоє, Христе Боже наш“
Тайна вечера
Пречиста Діва Марія
Хлопчик грає на сопілці, пташки приспівують, а завіз і кріпкий танцюють

Замовлення слати на адресу: „СВОБОДА“

Р. О. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Виніліть мені картку за що залучаю \$

Ім'я

Адреса

Місто

Стейт

РІЗДВЯНІ КАРТКИ

З КОВЕРТАМИ І ГАРНИМИ ВІРШАМИ в українській або англійській мові.

5 і 10-центів кожна.

Замовляйте картки тепер, поки ще є добрий вибір. Виніліть моні-ордер, або марки сьогодні і будьте певні, що будете мати прекрасні картки на Різдво.

Належитість треба залучити разом з замовленням. (На С. О. Д. не вимагаємо).

„СВОБОДА“ Р. О. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Виніліть мені картку за що залучаю \$

Ім'я

Адреса

Місто

Стейт

НІМЦІ ДЕМОРАЛІЗУЮТЬ ПОЛЬСЬКУ МОЛОДЬ

БЕРН, Швейцарія, (ОНА). —

Повернувшись з Будапешту швейцарський кореспондент оповідає, що він мав розмову з польськими втікачами на Угорщині, які говорили, що німці нарочно деморалізують польську молодь. Поляки твердили, що в Польщі бракує поживи, але горілки є досить. Німецька влада дає дозвол на ведення шинків і доставляє до них горілки. Кажуть, що в Польщі тепер повно корчів, які розпивають молодь до тої міри, що як так піде далі, то польський нарід буде дуже через це терпіти.

Німці позамикали польські школи і молодь ходить самонапас. Замість вчитися, то вона блукає вулицями і пересиджує в шинках. Розуміється, що не вся, бо німецька влада вивезла багато польської молоді до Німеччини на примусову працю. А та, що осталася дома, ходить безцільно і деморалізується. Кажуть, що навіть підлітки ходять п'яні, бо німці дають їм горілки і, лютуючи дивляться, як п'яні діти „штуки“ показують.

Польські збігці оповідали, що по галицьких містечках волочуться німецькі „артисти“ й улазжують неприличні вистави. Здається, що роблять це нарочно, щоб сільська й маломістечкова молодь захоплювалася неприличними виставами і сходила на мавиці. В книгарнях, кажуть, повно порнографічної літератури й образків. По містках повно домів розпусти. Німці гадають, що як деморалізують польську молодь, вигублять провідну польську верству і голодом виморять інтерновану польську армію, то Польща не зараз піднесеється до тої сили, якою була перед війною.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАїнСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОВУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРІВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

МАРІЧНІ ЦЕНТИ. У часах мовчливих фільм був дуже популярним актором в одній шикатозній театрі Франсис Бушман. Він заробляв \$250 в тиждень. Його менеджери хотіли скористати з цієї популярності і заключити контракт з підприємством у Нью-Йорку, щоб прийняти Бушмана за вищу ціну. Однак він не був певний, чи Бушман в Нью-Йорку буде популярний і чи прийматиме гостей до театру. Та прийшла йому спасенна думка до голови. Коли вже мав умову з підприємством „Метро“, що прибуде до Нью-Йорку з Бушманом на переговори, Фрідман замовив собі в банку мішок мідяних центів („пенів“). Як лише вийшов із потягу на станції Гренд-Сентрал, дістав мішок пенів з банку і пустився до бюро „Метро“ при Бродвею. По дорозі почали випадати центи з мішка, а турба дітей почала слідкувати за обома гістями з Шікаго. За дітьми пішли й старші і почали визбирувати пенні. Коли дійшли до бюро „Метро“, вже ціла товпа йшла за ними. Коли прийшли до директора, а цей не знав, чи Бушман буде в Нью-Йорку популярним, Фрідман відчинив вікно і показав директорови юрбу людей. „От, яку популярність має Бушман такий на вступі до Нью-Йорку“ — каже Фрідман. Директор за контрахував Бушмана за \$1,000 на тиждень.

ТУРФ ДОМИ В КАНАДІ ЗВІЛЬНЕНІ ВІД НЕЛЕГАЛЬНОСТІ

В п'ятницю, 15. жовтня, прем'єр Кінг оголосив поправку до канадського Закону Оборони. На підставі тої поправки 6 організацій, які на початку війни уряд узяв за нелегальніми, відзискали своє попереднє право діяльності. Ними є ТУРФ Доми, Свідки Єгови, Корпорація Технократів, і три фінансові організації. Певне число організацій, включаючи комуністичну партію, уряд далі уважав нелегальними. На тій основі отже всі дома і будинки, які належали до тих організацій, і які уряд кілька літ тому забрав від них, будуть їм звернені. Урядові власті однак не спімнували ні словом про друкарню віннігетського ТУРФ-Дому, яку продано за 11 тисяч доларів.

УКРАїнСЬКІ СІННІ КАЛЕНДАРІ НА 1944 РІК

У гарних кольорах
Календаріом друковане українською мовою
Свята означені читким червоним друком

Ціна 25 ц. один

Належність треба посилати разом із замовленням

Н. С. О. Д. не вимагаємо.

Гетьман Мазепа на коні
Засвітанні козаччини
Тарас Шевченко — Кобзар
Христос добрий пастир
Серце Пресвятої Діви Марії
Серце Ісуса Христа
Вашингтон і Лінкольн
Бетси Росс шие Американський прапор

Гірське село в Америці
Зимовий вид — виїхали на прогулянку
Діти, що їх ангел стереже
Чотири різні форми Американської армії з прапорами
Статуй Свободи і Американський Прапор

Дітейний марш до побіди
Ой пішла мене мати до керниченьки
„Родство Твоє, Христе Боже наш“
Тайна вечера
Пречиста Діва Марія
Хлопчик грає на сопілці, пташки приспівують, а завіз і кріпкий танцюють

Замовлення слати на адресу: „СВОБОДА“

Р. О. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Виніліть мені картку за що залучаю \$

Ім'я

Адреса

Місто

Стейт

РІЗДВЯНІ КАРТКИ

З КОВЕРТАМИ І ГАРНИМИ ВІРШАМИ в українській або англійській мові.

5 і 10-центів кожна.

Замовляйте картки тепер, поки ще є добрий вибір. Виніліть моні-ордер, або марки сьогодні і будьте певні, що будете мати прекрасні картки на Різдво.

Належитість треба залучити разом з замовленням. (На С. О. Д. не вимагаємо).

„СВОБОДА“ Р. О. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Виніліть мені картку за що залучаю \$

Ім'я

Адреса

Місто

Стейт

МАРІЧНІ ЦЕНТИ.

У часах мовчливих фільм був дуже популярним актором в одній шикатозній театрі Франсис Бушман. Він заробляв \$250 в тиждень. Його менеджери хотіли скористати з цієї популярності і заключити контракт з підприємством у Нью-Йорку, щоб прийняти Бушмана за вищу ціну. Однак він не був певний, чи Бушман в Нью-Йорку буде популярний і чи прийматиме гостей до театру. Та прийшла йому спасенна думка до голови. Коли вже мав умову з підприємством „Метро“, що прибуде до Нью-Йорку з Бушманом на переговори, Фрідман замовив собі в банку мішок мідяних центів („пенів“). Як лише вийшов із потягу на станції Гренд-Сентрал, дістав мішок пенів з банку і пустився до бюро „Метро“ при Бродвею. По дорозі почали випадати центи з мішка, а турба дітей почала слідкувати за обома гістями з Шікаго. За дітьми пішли й старші і почали визбирувати пенні. Коли дійшли до бюро „Метро“, вже ціла товпа йшла за ними. Коли прийшли до директора, а цей не знав, чи Бушман буде в Нью-Йорку популярним, Фрідман відчинив вікно і показав директорови юрбу людей. „От, яку популярність має Бушман такий на вступі до Нью-Йорку“ — каже Фрідман. Директор за контрахував Бушмана за \$1,000 на тиждень.

ТУРФ ДОМИ В КАНАДІ ЗВІЛЬНЕНІ ВІД НЕЛЕГАЛЬНОСТІ

В п'ятницю, 15. жовтня, прем'єр Кінг оголосив поправку до канадського Закону Оборони. На підставі тої поправки 6 організацій, які на початку війни уряд узяв за нелегальніми, відзискали своє попереднє право діяльності. Ними є ТУРФ Доми, Свідки Єгови, Корпорація Технократів, і три фінансові організації. Певне число організацій, включаючи комуністичну партію, уряд далі уважав нелегальними. На тій основі отже всі дома і будинки, які належали до тих організацій, і які уряд кілька літ тому забрав від них, будуть їм звернені. Урядові власті однак не спімнували ні словом про друкарню віннігетського ТУРФ-Дому, яку продано за 11 тисяч доларів.

УКРАїнСЬКІ СІННІ КАЛЕНДАРІ НА 1944 РІК

У гарних кольорах
Календаріом друковане українською мовою
Свята означені читким червоним друком

Ціна 25 ц. один

Належність треба посилати разом із замовленням

Н. С. О. Д. не вимагаємо.

Гетьман Мазепа на коні
Засвітанні козаччини
Тарас Шевченко — Кобзар
Христос добрий пастир
Серце Пресвятої Діви Марії
Серце Ісуса Христа
Вашингтон і Лінкольн
Бетси Росс шие Американський прапор

Гірське село в Америці
Зимовий вид — виїхали на прогулянку
Діти, що їх ангел стереже
Чотири різні форми Американської армії з прапорами
Статуй Свободи і Американський Прапор

Дітейний марш до побіди
Ой пішла мене мати до керниченьки
„Родство Твоє, Христе Боже наш“
Тайна вечера
Пречиста Діва Марія
Хлопчик грає на сопілці, пташки приспівують, а за